

OFFICIAL GAZETTE

OF THE

EUROPEAN

COAL & STEEL

COMMUNITY

FIFTH YEAR · No. 11 · MAY 5, 1956

Third year No. 17/18 was the first issue of the Official Gazette to be published in an English edition. Earlier issues (first year No. 1, second year Nos. 1-14 and third year Nos. 1-16) have been printed in Dutch, French, German and Italian only and are obtainable from H.M. Stationery Office at the addresses on the back cover.

LONDON

HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

ONE SHILLING NET

LIST OF PUBLICATIONS
ISSUED BY
THE EUROPEAN COAL AND
STEEL COMMUNITY

High Authority—English Editions

	<i>Price each</i>
	£ s. d.
Treaty establishing the European Coal and Steel Community	5 6
Report on the Situation of the Community, January, 1953	3 6
Speeches delivered by M. JEAN MONNET: <i>August, 1952 in Luxembourg and September, 1952 in Strasbourg</i> ...	1 6
Addresses delivered by M. JEAN MONNET before the Common Assembly: <i>January, 1953 at Strasbourg</i> ...	1 6
Interventions by the President and the Members of the High Authority before the Common Assembly: <i>January, 1953 at Strasbourg</i>	3 6
The activities of the European Community: <i>General Report of the High Authority (August 10, 1952 to April 12, 1953)</i>	3 6
The establishment of the common market for steel: <i>Special Report of the High Authority</i>	2 6
Exchange of letters between President Eisenhower and the Chairmen of the Foreign Affairs Committees of the United States Congress relating to the European Coal and Steel Community and the Unification of Europe	1 6
Report on the problems raised by the different turnover tax systems applied within the common market	7 0
Report on the Situation of the Community at the beginning of 1954	3 0
Second General Report on the activities of the Community (<i>April 13, 1953 to April 11, 1954</i>)	7 0
Report on the Situation of the Community laid before the Extraordinary Session of the Common Assembly (<i>November 1954</i>)	5 0
Third General Report on the activities of the Community (<i>April 12, 1954 to April 10, 1955</i>)	7 0

**High Authority—German, French,
Italian and Dutch Editions only**

Tableau Comparatif des conditions de travail dans les industries de la Communauté: <i>Annexe au Recueil Statistique de la Communauté</i>	1 6
Bulletin Statistique: <i>Subscription for 1956 (6 issues)</i> ...	3 15 0
<i>Single copies</i>	15 0
Mémento de Statistiques 1954	5 0
Mémento de Statistiques 1955	5 0
La Formation professionnelle dans l'Industrie sidérurgique des pays de la Communauté	15 0

(List continued on page iii of cover)

OFFICIAL GAZETTE OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY

TABLE OF CONTENTS

THE HIGH AUTHORITY

INFORMATION

	PAGE
List of Opinions on Investment Projects	156

COURT OF JUSTICE

OFFICIAL NOTICES

Appeal filed on April 4, 1956 by the Government of the Italian Republic against the High Authority (case 3-56)	156
---	-----

BUDGET ESTIMATES OF THE ADMINISTRATIVE EXPENDITURE OF THE INSTITUTIONS OF THE COMMUNITY

Decision No. 20/56 of the Committee of Presidents set up under Article 78, 3 of the Treaty, fixing the General Budget Estimates of the administrative expenditure of the Community for the fifth financial year, ending June 30, 1957	157
Decision No. 21/56 of the Committee of Presidents set up under Article 78, 3 of the Treaty, authorizing transfers in the Budget Estimates of the administrative expenditure of the Special Council of Ministers	161

THE HIGH AUTHORITY

INFORMATION

LIST OF OPINIONS ON INVESTMENT PROJECTS

(Article 54 of the Treaty)

(See also *Official Gazette of the Community*, No. 7, of March 15, 1956, page 100)

1. *Hüttenwerke Siegerland A.G., Siegen, Westphalia*
Construction of an open-hearth furnace and ancillary plant.
Opinion issued by the High Authority on April 28, 1956.
2. *Klöckner Werke A.G., Duisburg*
Construction of a new blast-furnace;
Construction of two new open-hearth furnaces.
Opinion issued by the High Authority on April 27, 1956.
3. *Charbonnages Unis de l'Ouest de Mons, S.A., Boussu*
Ripping and deepening of a pit.
Opinion issued by the High Authority on May 2, 1956.
4. *Steinkohlenbergwerk Graf Bismarck G.m.b.H., Gelsenkirchen*
Thermal power station:
Construction of a turbo-alternator unit.
Opinion issued by the High Authority on May 2, 1956.

THE COURT OF JUSTICE

OFFICIAL NOTICES

Appeal filed on April 4, 1956 by the Government of the Italian Republic against the High Authority (case 3-56)

The Government of the Italian Republic, represented by Professor Riccardo Monaco, as agent, nominated in accordance with Article 20 of the Statute of the Court and assisted by Mr. Giuseppe Belli, deputy advocat general of State, Rome, filed, on April 4, 1956, with the Registry of the Court of Justice an Appeal against the High Authority of the Coal and Steel Community and chose as its address for service the office of the Italian Embassy in Luxemburg.

Plaintiff requests that it may please the Court:

“ to annul Decision No. 9-56 of February 29, 1956 of the High Authority of the European Coal and Steel Community (*Official Gazette of the Community of March 5, 1956, p. 26*) and to condemn the party which is proved wrong in the costs ”.

BUDGET ESTIMATES

OF THE ADMINISTRATIVE EXPENDITURE OF THE INSTITUTIONS OF THE COMMUNITY FOR THE FINANCIAL YEAR 1956-1957

(in Belgian francs)

DECISION No. 20/56 of the Committee of Presidents set up under Article 78, 3 of the Treaty, fixing the General Budget Estimates of the administrative expenditure of the Community for the fifth financial year, ending June 30, 1957

THE COMMITTEE OF PRESIDENTS,

HAVING REGARD to Article 78, 3 of the Treaty;

HAVING REGARD to the Committee's decisions of December 12, 1955, and of January 28, March 5 and March 29, 1956, which lay down the establishment strength and the salary, allowance and pension scales for the staff of the institutions of the Community

DECIDES:

to fix the sum of the General Budget Estimates of the administrative expenditure of the Community for the fifth Financial year, ending June 30, 1957, at Bfr. 652 071 500, allocated as follows:

I

THE HIGH AUTHORITY

HEAD I: SALARIES, ALLOWANCES AND SOCIAL CHARGES

Sub-head 10: President, Vice-President and Members of the High Authority ...	7,738,000
Sub-head 11: Staff	264,050,000
Sub-head 12: Overtime pay and temporary staff ...	8,000,000
Sub-head 13: Expenses and allowances on assumption and relinquishment of duties	14,200,000
	<hr/>
<i>Total under Head I</i>	293,988,000

HEAD II: OPERATION OF SERVICES

Sub-head 20: Expenditure in connexion with buildings, furniture, equipment and installations	20,000,000
Sub-head 21: Purchases of furniture and equipment	8,300,000
Sub-head 22: Miscellaneous expenditure on operation of services	22,900,000
Sub-head 23: Expenditure on publications and information	33,300,000
Sub-head 24: Official mission expenses; travelling and subsistence allowances in connexion with meetings and conferences; experts' fees; cost of studies and inquiries	48,250,000
Sub-head 25: Reception and entertainment expenses	4,000,000
Sub-head 26: Expenditure not otherwise included under this Head	500,000
	<hr/>
<i>Total under Head II</i>	137,250,000

HEAD III: MISCELLANEOUS EXPENDITURE

Sub-head 30: Committee of Presidents	Token
Sub-head 31: Auditor	Token
Sub-head 32: Staff welfare	6,700,000
Sub-head 33: Miscellaneous contributions	4,500,000
	<hr/>
<i>Total under Head III</i>	11,200,000

HEAD IV: EXTRAORDINARY EXPENDITURE

Sub-head 40: Brussels International Exhibition ...	50,000,000
	<hr/>
<i>Total under Head IV</i>	50,000,000

Grand Total of the Expenditure of the High Authority ...	<hr/> <hr/> 492,438,000
--	-------------------------

II

COMMON ASSEMBLY

HEAD I: SALARIES, ALLOWANCES AND SOCIAL CHARGES

Sub-head 10: Members of the Common Assembly	—
Sub-head 11: Staff	28,576,000
Sub-head 12: Overtime pay and temporary staff ...	8,880,000
Sub-head 13: Expenses and allowances on assumption and relinquishment of duties	1,458,500
	<hr/>
<i>Total under Head I</i>	38,914,500

HEAD II: OPERATION OF SERVICES

Sub-head 20: Expenditure in connexion with buildings, furniture, equipment and installations	3,877,000
Sub-head 21: Purchases of furniture and equipment	670,000
Sub-head 22: Miscellaneous expenditure on operation of services	3,712,000
Sub-head 23: Expenditure on publications and information	3,500,000
Sub-head 24: Official mission expenses; travelling and subsistence allowances in connexion with meetings and conferences; experts' fees	9,122,000
Sub-head 25: Reception and entertainment expenses	250,000
Sub-head 26: Expenditure not otherwise included under this Head	Token
	<hr/>
<i>Total under Head II</i>	21,131,000

HEAD III: MISCELLANEOUS EXPENDITURE

Sub-head 30: Committee of Presidents	Token	
Sub-head 31: Auditor	Token	
Sub-head 32: Staff welfare	25,000	
Sub-head 33: Share in secretarial expenses of political groups in the Assembly...	2,700,000	
Sub-head 34: Expenses fund under Article 47 of the Rules of Procedure of the Assembly	200,000	
Sub-head 35: President's secretariat	330,000	
Sub-head 36: Interparliamentary Union	Token	
Sub-head 37: Miscellaneous contributions	30,000	
	<hr/>	
<i>Total under Head III...</i>		3,285,000
HEAD IV: EXTRAORDINARY EXPENDITURE	Token	
HEAD V: APPROPRIATIONS UNDER ARTICLE 78, 5 OF THE TREATY		
Sub-head 50: Appropriations under Article 78, 5 of the Treaty	12,000,000	
	<hr/>	
<i>Total under Head V</i>		12,000,000
	<hr/>	
Grand Total of the Expenditure of the Common Assembly		<u>75,330,500</u>

III

SPECIAL COUNCIL OF MINISTERS

HEAD I: SALARIES, ALLOWANCES AND SOCIAL CHARGES

Sub-head 11: Staff	24,222,000	
Sub-head 12: Overtime pay and temporary staff ...	1,520,000	
Sub-head 13: Expenses and allowances on assump- tion and relinquishment of duties	2,321,000	
	<hr/>	
<i>Total under Head I</i>		28,063,000
HEAD II: OPERATION OF SERVICES		
Sub-head 20: Expenditure in connexion with buildings, furniture, equipment and installations	1,830,000	
Sub-head 21: Purchases of furniture and equip- ment	560,000	
Sub-head 22: Miscellaneous expenditure on opera- tion of services	2,220,000	
Sub-head 23: Expenditure on publications and information	150,000	
Sub-head 24: Official mission expenses; travel- ling and subsistence allowances in connexion with meetings and confer- ences; experts' fees	10,100,000	
Sub-head 25: Reception and entertainment ex- penses	500,000	
Sub-head 26: Expenditure not otherwise included under this Head	250,000	
	<hr/>	
<i>Total under Head II</i>		15,610,000

HEAD III: MISCELLANEOUS EXPENDITURE

Sub-head 30: Committee of Presidents	Token
Sub-head 31: Auditor	2,200,000
Sub-head 32: Staff welfare	30,000
<i>Total under Head III</i>	<u>2,230,000</u>

Grand Total of the Expenditure of the Special Council of Ministers	<u>45,903,000</u>
---	-------------------

IV

COURT OF JUSTICE

HEAD I: SALARIES, ALLOWANCES AND SOCIAL CHARGES

Sub-head 10: Members of the Court	8,000,000
Sub-head 11: Staff	20,485,000
Sub-head 12: Overtime pay and temporary staff	900,000
Sub-head 13: Expenses and allowances on assumption and relinquishment of duties	1,075,000
<i>Total under Head I</i>	<u>30,460,000</u>

HEAD II: OPERATION OF SERVICES

Sub-head 20: Expenditure in connexion with buildings, furniture, equipment and installations	2,040,000
Sub-head 21: Purchases of furniture and equipment	1,170,000
Sub-head 22: Miscellaneous expenditure on operation of services	2,220,000
Sub-head 23: Expenditure on publications and information	500,000
Sub-head 24: Official mission expenses; travelling and subsistence allowances in connexion with meetings and conferences; experts' fees	600,000
Sub-head 25: Reception and entertainment expenses	150,000
Sub-head 26: Expenditure not otherwise included under this Head	150,000
<i>Total under Head II</i>	<u>6,830,000</u>

HEAD III: MISCELLANEOUS EXPENDITURE

Sub-head 30: Committee of Presidents	1,000,000
Sub-head 31: Auditor	Token
Sub-head 32: Staff welfare	60,000
Sub-head 33: Miscellaneous contributions	50,000
<i>Total under Head III</i>	<u>1,110,000</u>

HEAD IV: EXTRAORDINARY EXPENDITURE

Sub-head 40: Expenditure in connexion with change of the seat of the Court ...	Token
Sub-head 41: Expenditure on construction of administrative buildings	Token

GRAND TOTAL OF THE EXPENDITURE OF THE COURT OF JUSTICE 38,400,000

This decision was deliberated and adopted by the Committee of Presidents at Paris on March 29, 1956.

For the President of the Court of Justice
in his quality as Chairman of the
Committee of Presidents:

JACQUES RUEFF,
*President of the First Chamber of the
Court of Justice.*

FINANCIAL YEAR 1955-56

(Budget Estimates in Belgian francs)

DECISION No. 21/56 of the Committee of Presidents set up under Article 78, 3 of the Treaty, authorizing transfers in the Budget Estimates of the administrative expenditure of the Special Council of Ministers

THE COMMITTEE OF PRESIDENTS,

HAVING REGARD to Article 78, 3 of the Treaty,

DECIDES:

to authorize the Special Council of Ministers to make the following transfers in the Budget Estimates of its administrative expenditure for the fourth financial year, ending June 30, 1956:

(1) In HEAD I: SALARIES, ALLOWANCES AND SOCIAL CHARGES

Trsf. from Sub-head 11: Staff
to Sub-head 12: Overtime pay and temporary staff

(2) In HEAD II: OPERATION OF SERVICES

Trsf. from Sub-head 26: Expenditure not otherwise included under this
Head
to Sub-head 21: Purchases of furniture and equipment

This decision was deliberated and adopted by the Committee at Paris on March 29, 1956.

For the President of the Court of Justice
in his quality as Chairman of the
Committee of Presidents:

JACQUES RUEFF,
*President of the First Chamber of the
Court of Justice.*



**LIST OF PUBLICATIONS ISSUED BY THE
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY**

(continued)

	<i>Price each</i> £ s. d.
Allocutions prononcées par M. JEAN MONNET au cours de la session ordinaire 1953 de l'Assemblée Commune: (Juin 15-23, 1953)	2 6
Documentation sur les Problèmes du Travail dans les Industries de la Communauté (<i>Emploi et salaires</i>) ...	7 6
Répertoire des produits sidérurgiques et des entreprises du marché commun de l'acier	10 0

**Common Assembly—German, French,
Italian and Dutch Editions only**

Bulletin trimestriel de Bibliographie: <i>Subscription for 1956 (4 issues)</i>	11 0
Informations mensuelles sur la C.E.C.A. et sur l'intégration européenne: <i>Subscription for 1956 (12 issues)</i>	1 5 0
Bibliographie analytique du Plan Schuman et de la C.E.C.A.	7 0
Catalogue analytique du Fonds de la C.E.C.A.	11 6
Débats de l'Assemblée Commune. Compte rendu in extenso de la session d'ouverture du 10 au 13 Septembre et de la session du 10 au 13 janvier 1953 (No. 1) ...	11 0
do: Session extraordinaire du 11 mars 1953 (No. 2)...	1 6
do: Session ordinaire du 12 mai 1953 (No. 3) ...	1 0
do: Session ordinaire du 15 au 23 juin 1953 (No. 4)...	11 6
do: Session extraordinaire du 14 au 16 janvier 1954 (No. 5)	8 6
do: Session ordinaire du 11 au 21 mai 1954 (No. 6)...	1 0 0
do: Session extraordinaire du 29 novembre au 2 décembre 1954 (No. 7)	10 6
do: Session extraordinaire du 6 au 9 mai 1955 (No. 8)	3 6
do: Session ordinaire du 10 au 14 mai et du 22 au 24 juin 1955 (No. 9)	1 0 0
Premier Rapport Annuel (<i>Septembre 1952-Septembre 1953</i>)	7 0
Règlement de l'Assemblée Commune	5 0

Ad Hoc Assembly—English Editions

Official Report of Debates of the 15th September 1952: <i>January 7 to 10, 1953 and March 6 to 10, 1953</i> ...	1 0 0
Report of the Constitutional Committee (<i>December 20, 1952</i>)	10 0
Draft Treaty embodying the Statute of the European Community	5 0

The prices quoted do not include postage

All the above publications are available from: H.M. STATIONERY OFFICE, P.O. Box 569, LONDON, S.E.1, or the Government Bookshops in London, Edinburgh, Manchester, Birmingham, Bristol, Cardiff and Belfast.

Crown copyright reserved

Printed and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from
York House, Kingsway, London w.c.2
423 Oxford Street, London w.1
P.O. Box 569, London s.e.1
13A Castle Street, Edinburgh 2
109 St. Mary Street, Cardiff
39 King Street, Manchester 2
Tower Lane, Bristol 1
2 Edmund Street, Birmingham 3
80 Chichester Street, Belfast
or through any bookseller

1956

Price 1s. 0d. net
(Subscription for
24 issues
£1 0s. 0d.
including postage)

S.O. Code No. 88-5251-5-11*